

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, OCTOBER 21, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 16th day of September, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land described in the annexed sketch, and commonly called or known as Kiligodadeniya lot 75, Kiligodakele lot 76, Dalukgahaweladeniya lot 77, Welpelessakele lot 78, Kowillegodallakele lot 79, in preliminary plan 10,512, situated in the village Badureliya in the Mahapattuwa south of the Pasdun korale east, in the District of Kalutara of the Western Province: bounded on the north by lot 70 called Jambughawatta claimed by Sammuge Sadris Appu of Badureliya, lot 71 called Kiligodalanda claimed by the Crown, lot 73 called Jambughawatta claimed by Sammuge Sadris Appu of Badureliya, lot 76 called Kiligodakele claimed by the Crown, lot 74 called Gorakagahawatta claimed by Sammuge Andris of Badureliya, lot 66 called Kajngahagodella claimed by Don Abraham Wijetunga and others of Badureliya, lot 89 called Millekandeowitawatta claimed by Sammuge Baronchi Appu of Badureliya, lot 94 called Bowitiyayaowita claimed by Don Abraham Wijayatunga and others of Badureliya, appearing on preliminary plan 10,512: on the east by a stream and lot 87 called Polkande Modara Waturana claimed by Crown, lot 88 called Ukgaswatta claimed by Sammuge Seadoris of Badureliya, lot 86 called Uggaswatta claimed by the Pellawattehettige Don Siman of Badureliya, lot 85 called Potuwiladeniya claimed by Crown, appearing on preliminary plan 10,512; on the south by lot 81 called Anhallukumbura alias Induruwewaladeniya claimed by Pellawattehettige Don Siman of Badureliya, lot 79 called Kowillegodallakele claimed by the Crown, and by the boundary of Magura village; on the west by the boundary of the village Kamburawala; containing in extent 114 acres 1 rood 8 perches—appear before me at the Kalutara Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Charles Thomas Doyne Vigors, Assistant Government Agent of Kalutara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 16th day of December, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

C. T. D. VIGORS, Assistant Government Agent.

විෂි 1898 නව වූ සැපතැම්බර් මස 16 වෙනි දින එනම් : මේ දන්වීමපත්‍රයේ දිනේ සිට තුන්මාසයක් ඇතුළතදී මෙහි පහත දක් වන මට සාකර නිබෙන සිනියමම් පෙන්නන ඉඩමට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් නිබෙන අගෙක් සිටින්නම් මහු කචර කලීරේදේද මා ඉදිරිපිටට පැමින ඉහතක් ඉඩමට යම් උරුමයක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියාසිටියොත් මිස, කචර දිස්ත්‍රික්කේ උපඵ්පත්තඋත්තාන්සේ වන වාර්ථයේ කෝමලේ වෙසින් වසිගර්ස් යන මා විසින් වෂි 1897 නව අවුරුද්දේ නොමිමර 1 කේ ආඝප්‍රතනෙන් මට ලැබී නිබෙන බලය කරණකොටගෙන වෂි 1898 නව දෙසැම්බර් මස 16 වෙනි දින එනම් මේ දන්වීමපත්‍රයේ දිනේදී එසේ ඉඩම රජසන්නක ඉඩමක් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාසකරන්නට ගෙදෙන බව මෙයින් දැනුම්දුන්නා ඇත.

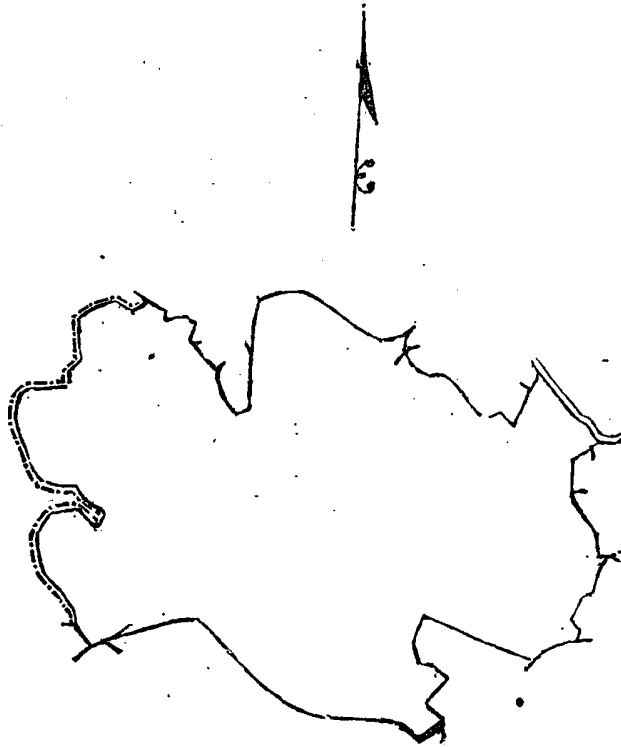
බස්නාගුර දිසාවේ කචර දිස්ත්‍රික්කේ පස්දුන්නෝරලේ නැගෙනහුර නොවිඩාසයේ දකුණු මහපත්තුවේ බදුදලිය යන ගමේ නිබෙන නොමිමර 10,512 ප්‍රාන කඩදසියේ පේන සාමාන්‍යවසගෙත් කලීගොඩදෙහිය කිසන නොමිමර 75 කේ කවිටියද, කලීගොඩකැලේ කිසන නොමිමර 76 කේ කවිටියද, දඵක්ගහවෙලදෙහිය කිසන නොමිමර 77 කේ කවිටියද, ඊළ පැලැස්ස කැලේ කිසන නොමිමර 78 කේ කවිටියද, කෝවිලාගොඩැල්ලකැලේ කිසන නොමිමර 79 කේ කවිටියද, මට මාසිමි : උතුරට බදුදලියේ පදිත්ති සම්මුගේ සාදිස්අප්පු අයිතිවාසිකම් කියාසිටින නොමිමර 10,512 ගේ ප්‍රාන කඩදසියේ පේන නොමිමර 70 කේ ප්‍රමිතගහවන්නද, ආණ්ඩුව අයිතිකම් කියාසිටින නොමිමර 71 කේ කලීගොඩලන්දද, බදුදලියේ පදිත්ති සම්මුගේ සාදිස්අප්පු අයිතිකම් කියාසිටින නොමිමර 73 කේ ප්‍රමිතගහවන්න කිසන ඉඩමද, ආණ්ඩුව අයිතිකම් කියාසිටින නොමිමර 76 A කේ කලීගොඩකැලේද, බදුදලියේ පදිත්ති සම්මුගේ ආදිස් අයිතිකම් කිසන නොමිමර 74 ගොරකගහවන්නද, බදුදලියේ පදිත්ති දෙන්න එබහම් විජේභාග සහ නවත් අය අයිතිකම් කියාසිටින නොමිමර 66 කේ යාප්පගහගොඩැල්ල කිසන ඉඩමද, බදුදලියේ පදිත්ති සම්මුගේ බාගෙත්ඊඅප්පු අයිතිකම් කිසන නොමිමර 89 කේ මිඤ්ඤානගේ මිඤ්ඤාන වන්නද, බදුදලියේ පදිත්ති දෙන්න එබහම් විජේභාග සහ නවත් අය අයිතිකම් කිසන නොමිමර 94 කේ බෝවිටියාගේටිටි කිසන ඉඩ මද; නැගෙනහුරට දිසපාරක් සහ ආණ්ඩුව අයිතිකම් කිසන නොමිමර 10,512 ගේ ප්‍රාන කඩදසියේ පේන නොමිමර 87 කේ පොල්කන්දමෝදර වතුරණද, බදුදලියේ පදිත්ති සම්මුගේ සිගලෝරිස් අයිතිකම් කිසන නොමිමර 88 කේ උන්නගස් වන්නද, බදුදලියේ පදිත්ති පැලවන්නගහවිටියේ දෙන්නිමන් අයිතිකම් කිසන නොමිමර 86 කේ උන්නගස්වන්නද, ආණ්ඩුව අයිතිකම් කිසන නොමිමර 85 කේ පොත්තුවලදෙහිය කිසන ඉඩමද, දකුණට බදුදලියේ පදිත්ති පැලවන්නගහවිටියේ දෙන්න සිමන් අයිතිකම් කිසන නොමිමර 81 කේ අවුකල්ලකුඹුර නොහොත් ඉදුරුවෙවලදෙහිය කිසන ඉඩමද, ආණ්ඩුව අයිතිකම් කිසන නොමිමර 79 කේ කෝවිලාගොඩැල්ලකැලේ සහ මගුර යන ගමේ මාසිමිද; බස්නාගුරට කඹුරවලිය යන ගමේ මාසිමිද, මෙහි ප්‍රමාණය අක්කර 114, රූභි 1, පාර්චස් 8 සි.

සී. ඩී. විසිගර්ස්, උපඵ්පත්ත වමස.

இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் 16 ந் திகதி கொடக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் இத்தடன் இணக்கப்பட்டிருக்கிற பட்டத்தில் விவரிக்கப்பட்டிருக்கிறதும் 10,512 ம் இலக்கப் பிரதமபட்டத்தில் கிள்கொடடெனிய 75 ம் துண்டு, கில்கொடடெல 76 ம் துண்டு, டலுக்ககெலடெனிய 77 ம் துண்டு, வெல்பெலெஸ்ஸகெல 78 ம் துண்டு, கோவில்லெகொடெல்லகெல 79 ம் துண்டு என்னும் பெயர்களை வளக்கமாய் உடையது அல்லது அப்பெயர்களினால் அறியப்படுகிறதும் மேல் மாகாணத்தில் கருத்துறை டிஸ்திரிக்டில் மகாபத்த தெற்கில் வதறேலியா என்னும் கிராமத்திலுள்ளதும் :—

எல்லை, வடக்கு-10,512 ம் பிரதமபட்டத்தில் வதறேலியாவிலிருக்கும் சம்முகே சாதிரிஸ்அப்புவால் உரித்துப்பேசப்படும் ஜம்புகவத்தை என்று அணக்கப்படும் 70 ம் துண்டு, முடியால் உரித்துப்பேசப்படும் கில்கொடடெனிய என்று அணக்கப்படும் 71 ம் துண்டு, வதறேலியாவிலிருக்கும் சம்முகே சாதிரிஸ்அப்புவால் உரித்துப்பேசப்படும் ஜம்புகவத்தை என்று அணக்கப்படும் 73 ம் துண்டு, முடியால் உரித்துப்பேசப்படும் கில்கொடடெல என்று அணக்கப்படும் 76 ம் துண்டு, வதறேலியாவிலிருக்கும் சம்முகே அந்திரிஸால் உரித்துப்பேசப்படும் கொறக்காவத்தை என்று அணக்கப்படும் 74 ம் துண்டு, வதறேலியாவிலிருக்கும் டொன் ஆபிரகாம் விஜயதங்கவாலும் மறுபேராலும் உரித்துப்பேசப்படும் கசுககொடெல்ல என்று அணக்கப்படும் 86 ம் துண்டு, வதறேலியாவிலிருக்கும் சம்முகே வரேஞ்சிஅப்புவால் உரித்துப்பேசப்படும் மில்லேண்டேலுவிறம் என்று அணக்கப்படும் 89 ம் துண்டு, வதறேலியாவிலிருக்கும் டொன் ஆபிரகாம் விஜயதங்கவாலும் மறுபேராலும் உரித்துப்பேசப்படும் போவிறியாயலுவிறம் என்று அணக்கப்படும் 94 ம் துண்டு; எல்லைகிழக்கு-ஓர் சிற்றறும், 10,512 ம் பிரதமபட்டத்தில் முடியால் உரித்துப்பேசப்படும் பொல்கண்டேமோதறவத்தறான என்று அணக்கப்படும் 87 ம் துண்டும், வதறேலியாவிலிருக்கும் சம்முகே சியதேரிஸால் உரித்துப்பேசப்படும் உக்ஸ்வத்தை என்று அணக்கப்படும் 88 ம் துண்டு, வதறேலியாவிலிருக்கும் பெல்லவத்தகெற்றிகே டொன் சிமானால் உரித்துப்பேசப்படும் உக்ஸ்வத்த என்று அணக்கப்படும் 86 ம் துண்டு, முடியால் உரித்துப்பேசப்படும் பொத்தவிலடெனியா என்று அணக்கப்படும் 85 ம் துண்டு; எல்லை தெற்கு-வதறேலியாவிலிருக்கும் பெல்லவத்தகெற்றிகே டொன் சிமானால் உரித்துப்பேசப்படும் அவ்கலுரும்புர என்று அணக்கப்படும் 81 ம் துண்டு, முடியினால் உரித்துப்பேசப்படும் கோவில்லகொடெல்லகெல என்று அணக்கப்படும் 79 ம் துண்டும், மகுற வல்லகே கிராமத்தின் எல்லையும்; எல்லை மேற்கு-கம்புரவெல என்னும் கிராமத்தின் எல்லை ஆகிய எல்லைகளுக்குள் அடங்கியதும் விசாலத்தில் 114 ஏக்கர் 1 றூட் 8 பர்சஸ் கொண்டதுமான காணியில் எவ்வித உடர்சையேனும் தங்களுக்கு உண்டென உரித்துப்பேசுவோர் யாருயிருந்தால் அவர்கள் கருத்துறைக் கச்சேரியில் என்முகதாவில் வெளிப்பட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடர்சைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக்காட்டினாலன்றி, கருத்துறை அரசாட்சி ஏசென்று சார்ன்ஸ் தொமஸ் டோயின் ஹைகேர்ஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் ஆண்டு-தது 1 ம் இலக்கக்கட்டளைச் சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இவ்வறிவித்தலின் தவணை முடியும் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாசம் 16 ந் திகதியிலன்று மேற்படி காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று என்னுடைய கையொப்பத்தோடு எழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.

சீ. டி. வைகேர்ஸ்,  
உதவி அரசாட்சி ஏசென்று.



10,512

75, 76, 77, 78, and 79

The lots within this sketch plan have not been reported sold.

Surveyor-General's Office,  
Colombo, June 28, 1898.

P. D. WARREN,  
Assistant Surveyor-General.

256